

Misturadora termostática com cartucho substituível

série 5230

Função

A misturadora termostática é utilizada nas instalações de produção de água quente para uso higiênico-sanitário.

A sua função é a de manter constante, ao valor seleccionado, a temperatura da água misturada utilizada, mesmo se as condições da temperatura e da pressão das águas de entrada, quente e fria, variarem e o caudal solicitado pela utilização também varie.

Gama de produtos

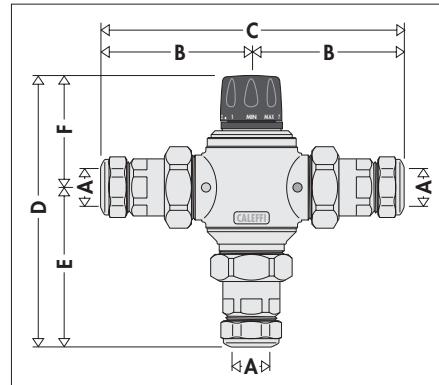
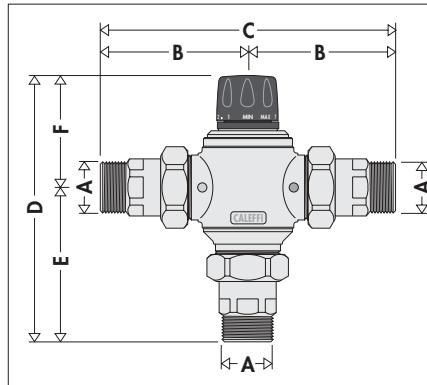
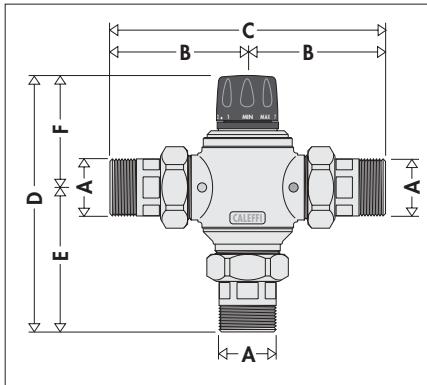
Código 523060/70/80/90	Misturadora termostática com cartucho substituível	$\emptyset 1'' - 1\frac{1}{4}'' - 1\frac{1}{2}'' - 2''$
Código 523063/73	Misturadora termostática com cartucho substituível com válvula de retenção à entrada	$\emptyset 1'' - 1\frac{1}{4}''$
Código 523062	Misturadora termostática com cartucho substituível com válvula de retenção à entrada	$\emptyset 28\text{ mm}$ para tubo de cobre
Código 523006	Cartucho sobressalente para misturadoras de 1" e 1 1/4"	
Código 523008	Cartucho sobressalente para misturadoras de 1 1/2" e 2"	

Características técnicas

- Material:	- Corpo:	Latão UNI EN 12165 CW617N, cromado
- Cartucho:		Latão UNI EN 12164 CW614N
- Obturador:		Latão UNI EN 12164 CW614N
- Molas:		Aço inox
- Elementos de vedação:		NBR

Fluido de utilização: água

Campo de regulação:	30÷65°C
Precisão:	$\pm 2^\circ C$
Pressão máx. exercício (estática):	14 bar
Pressão máx. exercício (dinâmica):	5 bar
Temperatura máx. de entrada:	85°C
Relação máxima entre as pressões de entrada (Q/F ou F/Q):	2:1
Ligaçāo:	- 1"÷2" M de casquilho - $\emptyset 28\text{ mm}$ para tubo de cobre

Dimensões


Código	A	B	C	D	E	F	Peso (kg)
523060	1"	101	202	195	107	88	3,09
523070	1 1/4"	101	202	195	107	88	3,07
523080	1 1/2"	129	258	243	135	108	8,00
523090	2"	129	258	243	135	108	8,24

Código	A	B	C	D	E	F	Peso (kg)
523063	1"	111	222	202	114	88	3,22
523073	1 1/4"	111	222	202	114	88	3,20

Código	A	B	C	D	E	F	Peso (kg)
523062	$\emptyset 28$	116	232	207	119	88	3,31

"Legionella" - Perigo de queimadura

Nas instalações de produção de água quente para uso sanitário com armazenamento, para evitar a perigosa infecção da "Legionelose", é necessário armazenar a água quente a uma temperatura nunca inferior a 60°C. A esta temperatura tem-se a certeza de evitar completamente o crescimento da bactéria que causa esta infecção. A esta temperatura, porém, a água quente não pode ser utilizada directamente já que provoca queimaduras. Por exemplo, a 60°C, o contacto directo com água durante cerca de 7 segundos provoca uma queimadura parcial, mas se o contacto durar 90 segundos já provocará uma queimadura total.

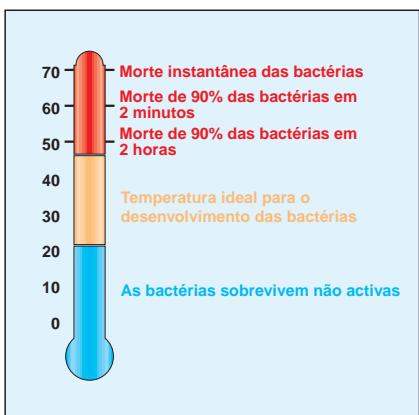
Portanto é muito importante instalar uma misturadora termostática que:

- reduza a temperatura na utilização para um valor inferior ao de armazenamento;
- mantenha constante aquele valor sejam quais forem as variações ocorridas nos valores das pressões e temperaturas de entrada.

Desinfecção térmica

A figura abaixo mostra o comportamento da bactéria "Legionella Pneumophila" com a variação das condições da temperatura da água em que se encontra.

Para garantir uma correcta desinfecção térmica é preciso chegar a temperaturas nunca inferiores a 60°C.



Princípio de funcionamento

O elemento regulador da misturadora termostática é um sensor de temperatura imerso na conduta de saída da água misturada que com os seus movimentos de dilatação, estabelece continuamente a correcta proporção entre as quantidades de água fria e quente que devem entrar. A regulação deste fluxos é garantida por meio de um pistão que desliza num cilindro específico entre as entradas das águas quente e fria.

Mesmo quando se verificam quedas de pressão devidas aos consumos de água quente ou fria noutros pontos de utilização ou variação das temperaturas de entrada, a misturadora regula automaticamente os caudais de água de modo a manter a temperatura pretendida.

Características

Dupla passagem

A misturadora está dotada com um obturador especial que actua sobre uma sede dupla de passagem de água. Deste modo garante um elevado caudal de água e ao mesmo tempo uma regulação precisa da temperatura.

Cartucho substituível

O cartucho interior que contém todos os componentes de regulação é prémontado num corpo único e é facilmente acessível para eventuais operações de limpeza ou substituição, sem ter de retirar o corpo da válvula da tubagem.

Revestimento anti-calcário

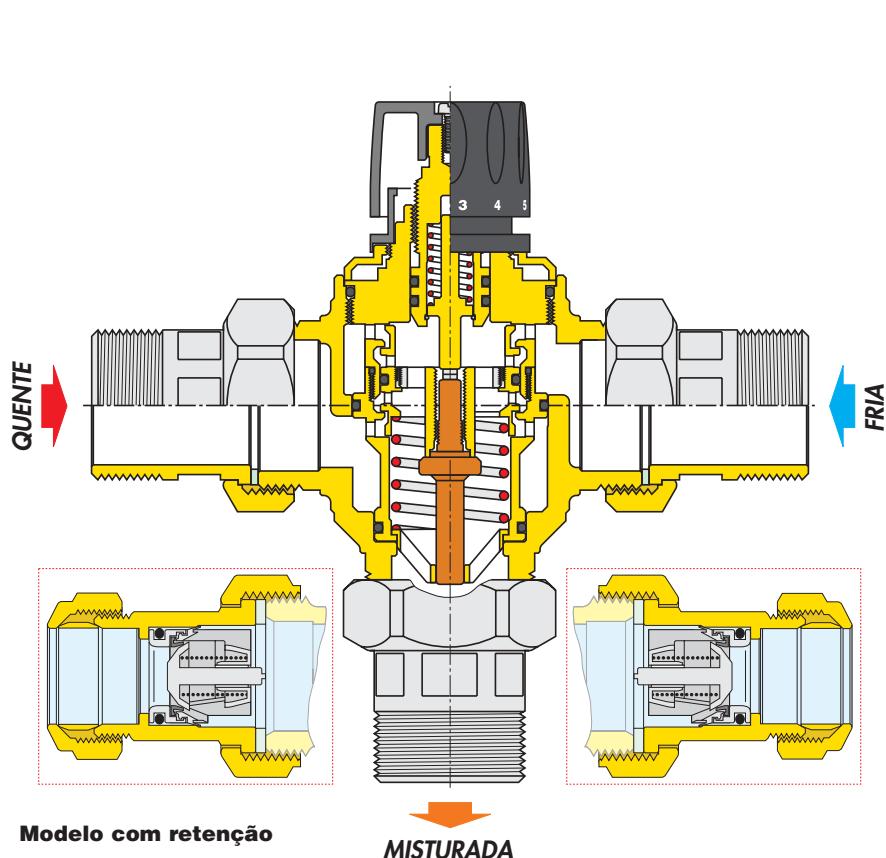
Todas as partes funcionais do corpo ou do próprio mecanismo são revestidas a quente com PTFE. Tal revestimento reduz a possibilidade de depósito de calcário e garante a sua durabilidade.

Termostato de inércia reduzida

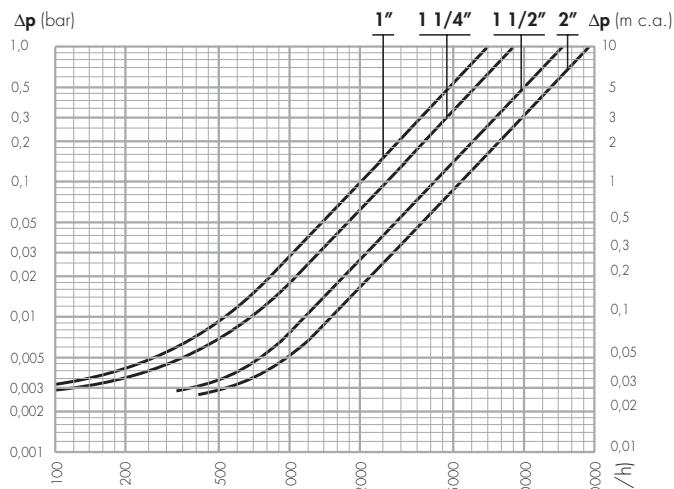
O elemento sensível à temperatura, o "motor" da misturadora termostática, tem uma inércia térmica muito baixa, para poder reagir rapidamente à variação das condições de pressão e temperatura de entrada, reduzindo os tempos de resposta da válvula.

Regulação da temperatura e sua fixação

O manípulo de comando permite uma regulação da temperatura, entre um mínimo e um máximo numa volta completa (360°). É também dotado de um sistema anti-manipulação para a fixação do valor pretendido para a temperatura.



Características hidráulicas



Dimensão	1"	1 1/4"	1 1/2"	2"
Kv (m³/h)	6,9	9,1	14,5	19,0

Utilização

As misturadoras termostáticas CALEFFI modelo 5230, dadas as características de caudal, podem ser aplicadas em instalações centralizadas com uma grande multiplicidade de utilizadores ou para o controlo de grupos de utilizadores, como chuveiros colectivos, lavadouros públicos, etc.

Para garantir a disponibilidade da água misturada à temperatura desejada e com estabilidade da mesma, as misturadoras devem ter caudais mínimos:

Dimensão	1"	1 1/4"	1 1/2"	2"
Caudal min. (l/h)	800	1000	2800	3000

Instalação

A instalação em que vai ser montada a misturadora CALEFFI 5230 deve ser limpa e removida de todas as partículas estranhas nela depositadas durante a construção.

Aconselha-se sempre a instalação dos filtros adequados nas entradas de água da rede.

As misturadoras CALEFFI 5230 devem ser instaladas segundo os esquemas apresentados e nunca esquecendo as normas vigentes.

As misturadoras CALEFFI 5230 podem ser instaladas em qualquer posição, vertical ou horizontal.

No corpo da misturadora estão bem marcados:

- a entrada da água quente a vermelho;
- a entrada da água fria a azul.

Válvulas de retenção

Nas instalações com misturadoras termostáticas devem instalar-se válvulas de retenção para evitar retornos indesejáveis.

As misturadoras termostáticas estão disponíveis também em versões com válvulas de retenção incorporadas nas entradas das águas quente e fria.

Pôr em funcionamento (arrancar)

Dadas as específicas utilizações das misturadoras termostáticas o seu arranque deve ser efectuado segundo as normas vigentes por pessoal qualificado utilizando instrumentos idóneos para controlo das temperaturas. Aconselha-se o uso de um termómetro digital para medir a temperatura da água misturada .

Regulação da temperatura

A regulação da temperatura para o valor desejado é efectuada no manípulo da válvula que tem uma escala graduada para o efeito.

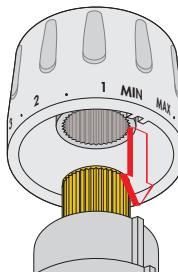
Tabela de regulação da temperatura

Posição	Min	1	2	3	4	5	6	7	Max
T (°C)	27	32	38	44	49	53	58	63	67

Condições de referência: $T_{quente} = 68^{\circ}\text{C}$; $T_{fria} = 13^{\circ}\text{C}$; Pressão de entrada da fria e da quente = 3 bar

Fixação da regulação

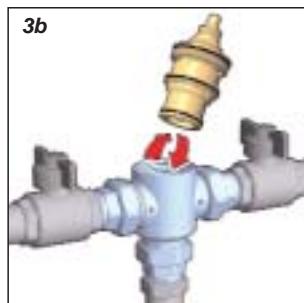
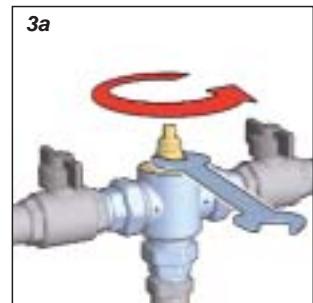
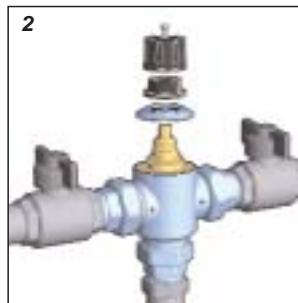
Rodar o manípulo para a posição desejada, desenroscar o parafuso superior, retirar o manípulo e recolocá-lo de modo a que o encaixe inferior enfeie directamente na saliência existente na anilha porta-manípulo (ver figura).



Substituição do cartucho

O cartucho interno que contém os componentes de regulação pode ser desmontado e eventualmente substituído sem haver necessidade de remover o corpo da válvula da tubagem.

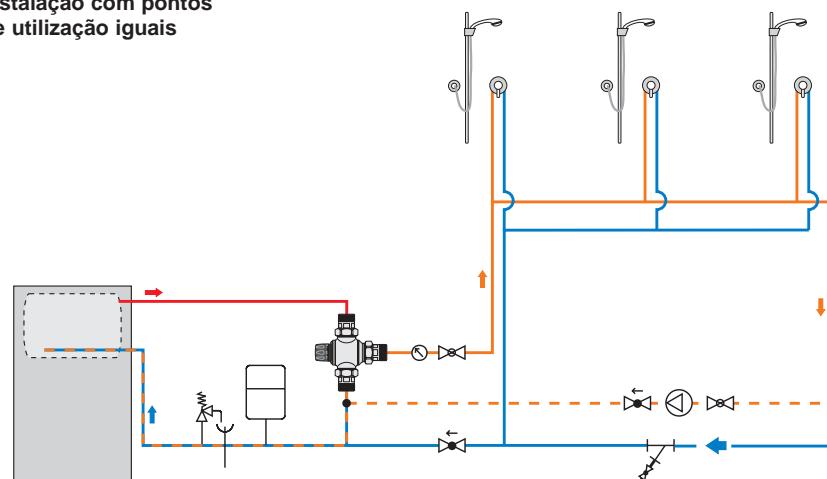
- 1) Fechar as válvulas de corte nas entradas quente e frio.
Posicionar o manípulo para o valor máximo.
- 2) Desmontar o manípulo de regulação da temperatura, depois de ter desapertado o parafuso de fecho da parte superior.
Desmontar a anilha plástica porta-manípulo. Desenroscar a cobertura cromada de protecção rodando o respectivo hexágono (1" - 1 1/4").
- 3) Desmontar o cartucho interno para inspecção ou substituição por um novo, rodando o respectivo hexágono.
- 4) Recolocar a cobertura cromada de protecção. Recolocar a anilha porta-manípulo de modo a que o indicador de posição seja visível.
- 5) O cartucho sobressalente é fornecido pré-regulado para o valor máximo.
Posicionar então o manípulo de regulação de modo que o sinal MAX esteja coincidente com o indicador da posição.
Rodando o manípulo no sentido dos ponteiros do relógio, deve ser possível a regulação entre os valores máximos e mínimo.
Fixar o manípulo com o parafuso.
- 6) Reabrir as válvulas de corte e regular a misturadora para a temperatura desejada.



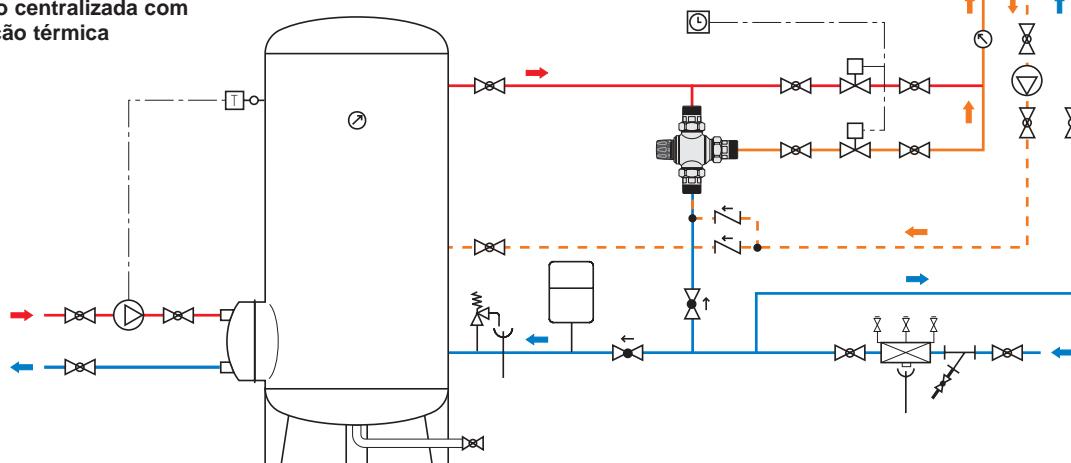
Esquema de aplicação

	Válvula de retenção
	Válvula de esfera
	Válvula de esfera com retenção
	Termómetro
	Desconector
	Válvulas motorizada
	Relógio
	Bomba
	Vaso de expansão
	Termostato
	Válvula de segurança
	Filtro

Instalação com pontos de utilização iguais



Instalação centralizada com desinfecção térmica



TEXTO PARA CADERNO DE ENCARGOS

Série 5230

Misturadora termostática regulável com cartucho substituível. Ligações de 1" a 2" M com casquilho. Corpo em latão. Cromada. Cartucho e obturador em latão. Molas em aço inox. Vedação em NBR. Temperatura máxima de exercício 85°C. Campo de regulação de 30°C a 65°C. Pressão máxima de exercício (estática) 14 bar. Pressão máxima de exercício (dinâmica) 5 bar. Precisão ±2°C. Blocagem anti-manipulação da temperatura.

Código 523063/73

Misturadora termostática regulável com cartucho substituível. Ligações de 1" a 1 1/4" M com casquilho. Corpo em latão. Cromada. Cartucho e obturador em latão. Molas em aço inox. Com válvulas de retenção nas entradas. Vedação em NBR. Temperatura máxima de exercício 85°C. Campo de regulação de 30°C a 65°C. Pressão máxima de exercício (estática) 14 bar. Pressão máxima de exercício (dinâmica) 5 bar. Precisão ±2°C. Blocagem anti-manipulação da temperatura.

Código 523062

Misturadora termostática regulável com cartucho substituível. Ligações de Ø 28 mm para tubo de cobre. Corpo em latão. Cromada. Cartucho e obturador em latão. Molas em aço inox. Com válvulas de retenção nas entradas. Vedação em NBR. Temperatura máxima de exercício 85°C. Campo de regulação de 30°C a 65°C. Pressão máxima de exercício (estática) 14 bar. Pressão máxima de exercício (dinâmica) 5 bar. Precisão ±2°C. Blocagem anti-manipulação da temperatura.

Reservamo-nos ao direito de introduzir melhorias e modificações nos produtos descritos e nos respectivos dados técnicos, a qualquer altura e sem aviso prévio.

CALEFFI Lda

Sede: Urbanização das Austrálias, lote 17, Milheiros · Ap. 1214, 4471-909 Maia Codex · Telef. 229619410 · FAX 229619420
E-mail: caleffi.sede@caleffi.pt · [Http://www.caleffi.pt](http://www.caleffi.pt)

Filial: Centro Empresarial de Talaíde, Armazém 01 · Limites do Casal do Penedo de Talaíde, 2785-601 São Domingos de Rana
Telef. 214227190 · FAX 214227199 · E-mail: caleffi.filial@caleffi.pt · [Http://www.caleffi.pt](http://www.caleffi.pt)